

NUNARSUAQ TAMAKKERLUGU ATUARNEQ 2024

# ATUA RAKET

KENYAMI NERISASSAT, IMEQ SILALLU PISSUSAA



PIJUARTITSILLUNI  
INERIARTORITSIERMI  
NUNARSUARMIAANGUNIAGAQ



OXFAM  
Danmark

# IMAI

Atuaraketimut tikilluaritsi / 4  
Ministerip inuulluaqqussutaa / 6  
Kenyaliaqtigisugut / 8

## NUKARLIIT

Maximilla: Suli seqineq nuinngitsoq makittarpunga / 10  
Uagut tassaavugut qernertunik isillit • *Salina Schjødt Larsen* / 22  
Gloria: Sialuit siulliit nakkaraangata / 34

## ILIKKAGAQARNERUGIT PEQATAALLUTILLU

Meeqqat AtuaRaketimiittut Kenyalu pillugit paasisaqarnerugit / 46  
Nunarsuarmi anguniakkat – Kenyami / 47  
Autens – suliniutinut immikkut ilisimasallit / 48  
Sapaatip akunnera sunniiniarfik 2024 peqataaffigisiuk / 50  
Maximilla meeqqallu Turkinamiittut ikiortigit / 52  
Katersuiniarneq pisariitsoq / 53  
Allakkasi Ghanami nuannaartitsipput / 54  
Maximilla Brianilu allaffigisigut / 55

## AKULLIIT

Gift: Kuuk qorsuusoq / 56  
Rachael: Nunarsuarmut erinarsuut / 64  
Inuup ikinnutiginerpaasaa • *Adam O.* / 72  
Brian: Imaq nalunngeqaapput / 82  
Gladys: Panernersuaq / 90

# ATUARAKETIMUT

## TIKILLUARITSI

Ukioq manna Afrikap Kangianut Kenyaliassaagut. Nunarujussuuvoq inoqajuitsulik, naggorissortalik, taserujussualik portusuunillu qaqgalik. Kisianni sila pinngortitarlu allanngorput. Nuna sivisuumik panernersuaqarfiusimavoq qarsutsineqartarlunilu. Taamaalisarnerata nuna aserortarpa. Tamannalu nunami piitsuunerpaanut ajorerusumik kinguneqarpoq. Panernersuaqarnera peqqutaalluni inuit 4,5 millionit inuussutissaaleqipput.

Kenya Afrikami nunat pisuunerit ilagaat. Taamaakkaluartoq pisuunerpaat piitsuunerpaallu atugarisamikkut nikingasorujussuupput. Nunap naggorissup nunallu pisuussutaasa agguernerat oqimaaqati-giinngitsorujussuovoq. Inuit pingasugaangata ataaseq piitsuusarpoq, meeqallu amerlavallaat atuarfimmi 6. klassi angunngisaannarpaat.

Atuakkami matumani meeqqat arfinillit tusagaqarfingissavagut. Maximilla, ukiut tallimat sinnerlugit panernersuaqarfiusumi Turkanami najugalik. Gloria, siallersarnerata nalaani aqqtissani immakkaangat atuariarsinnaajunnaartartoq. Nairobi nukappiaraq Gift, atuarfiup eqqaani imertartariaqartartoq, Rachaelilu illoqarfiup mingutsinneqar simaneranik erumassuteqartoq. Brian, atuarfimmut akissaarukkaangamik Kenyap sineriaani aalisartartoq. Gladys qatanngutaalu, akulikitsumik atuarfimmi ullup qeqqasiutinik taamaallaat ullormut nerisaqartartut. Meeqqat assigiissutigaat tamarmik takorluugaqaramik neriuuteqarlutillu siunissamik ajunngitsumik namminerminnut, ilaquuttaminnut nunaminnullu.

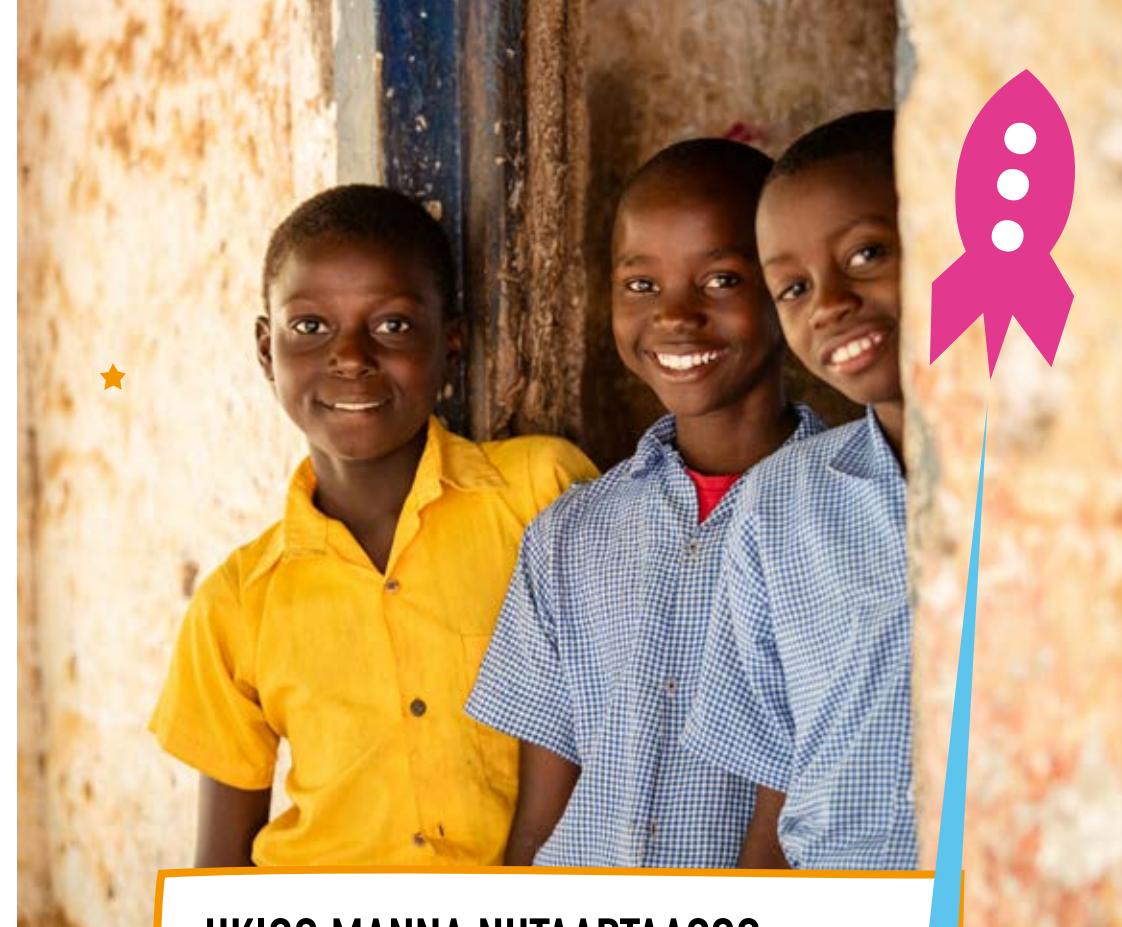


Atuarluarisi

**Line Gørup Trolle**

Kampagneleder

Hele Verden i Skole



## UKIOQ MANNA NUTAARTAASOQ

Hele Verden i Skole nutaanik sulegateqalernikuovoq: Lærerstuderendes Landskreds aamma Autens. Autensi atuarfinnut siunnersortit projektitut suliaqaatigaluni ilikkariartornernut immikkut ilisimasqaarput. Autensikkut ilinniartitsisunngorniallu qulit ukioq manna ilinniartitsisumut atortussaativut nutarsarpaat ineriertorteqqillugillu projektilerinertut iluseqarnerulersillugit. Taakku nittartakkami pissarsiarineqarsinnaapput. Ataatsimoorluta Nunarsuarmi unamminartut annerpaatilaat ukkataraagut. Neriuppugut AtuaRaketimi oqaluttuat Nunarsuarmik paasinnitsitsissasut isumassarsiorfiullutik, neriuuteqalersitsillutilu.



# MINISTERIP INUULLUAQQUSSUTAA

Ukiuni kingullerni silap allanngortarnera sakkortusinikuovoq naatsorsorumaannerulerlunilu. Silap pissusia allanngorpoq. Kiarujussuartarpooq, nataqqornarujussuartarluni siallerujussuartarluni.

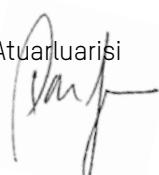
Kenyap ukiut 40-t ingerlaneranni panernersuaq sakkortunerpaaq aqquaarpaa. Nunami piitsuunerpaat eqquaanerpapput. Amerlasuut uumasuutitik inuussutigisatik annaavaat. Narsaatiminni naatitsisinnaajunnaarput. Taamaammat ilaqtariippassuit inuussutissaat amigarpoo. Meeqqat atuarunnaartariaqartarpooq nerisassanik imermillu pissarsioqataasariaqaramik.

Tamanna ajorpoq. Atuarnissaq pisariaqarpoq, makkununnga tunngasut ilinniarlugit: Nunarsuaq, silap pissusa, pisinnaatitaaffiit demokratiilu. Paasiniarlugu qanoq tamatsinnut pinngortitamullu siunissaq pitsaanerusoq pilersissinnaanerippoo. Tamatta iliuuseqarnissarput pisariaqarpoq. Ataatsimoorluta akisussaaffigaarput. Aatsaat ataatsimoornikkut anguneqarsinnaapput. Nunarsuarput pissusissaatut ingerlateeqilertariaqarparput Nunallu anguniagaat nr 17 eqquutillugu. Sapinngilagut.

Taamaattumik pingaaruteqarpoq meeqqat nunani allani ungasissumi inuunerat pillugu ilinniarnissaq. Aamma nunarsuatsinni silap pissusaata tamatsinnut assigiinngikkaluamik qanoq sunniuteqartarnera. Iliuuseqaqataasinnaavutit.

Aallartilluareerputimmi uuma atuakkap atuarneratigut.

Atuarluarisi



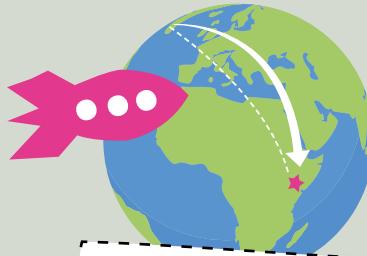
DAN JØRGENSEN

Minister for udviklingssamarbejde  
og global klimapolitik





# KENYALI-AQATIGISIGUT



Kenya Afrikap Kangianiippoq Danmarkimiillu 13-eriaammik anginerulluni. Inuit 55 mill. miss. tassani najugaarput. Uganda, Sydsudan, Etiopien, Somalia Tanzanialu sanilerai. Kangimut Det Indiske Oceanimut sineriaqarpoq. Ækvatorip nalaaniimmat ulloq unnuarlut sivisoqatigiippuit.

★  
Kenyap nunataa annertooq naggorissuovoq kiatuullunilu. Nunap ilaa panertorujussuuvoq narsaalluni inoqajuitsuullunilu. Kenyami amerlasuut narsaatini naatisineq inuussutigaat. Nunami piffiit amerlasuut panernersuaqfariippuit naatisvigiiminaallutik. Taamaammat amerlasuut naammattunik nerisassaqanggillat.

★  
Kenyami nagueqatigiit assiginnngitsut 40-t sinneqarput. Amerlanersaat nagueqatigiinnit ukunaneersuupput: kikuyu, luhya aamma kamba. Atuakkami matumani aamma tusarfigaagut nagueqatigiit: masai, mijikenda aamma turkana. Tuluit swahilillu oqaasii pisortatigoortumik oqaasiupput. Tamangajammik oqaatsit taakku atorpaat, amerlasuulli aamma namminneq oqaatsitik atorpaat. Innuttaasut affangajaat 15-it ataallugit ukioqarput.

★  
Kenya nunaavoq naggorissoq pigissaartorlu. Taamaakkaluartoq 16 millioningajaat piitsuupput. Tamatumunnga pissutaavoq nunaatit nunallu pisuussutai equngasumik agguarneqarsimanerat. Amerlasuut imertarlutik pisorujussuartariaqarput. Ingammik arnat akunnerpassuit atorlugit imertartarpuit. Nerisassat imerlu pitsaanerusumik agguanneqaraluarunik tamanut naammakkaluarpuit.





**MAXIMILLA**

# SULI SEQINEQ NUINNGITSOQ MAKITTARPUNGA

■ LINE GØRUP TROLLE ■ HANS BACH

Suli taartoq iterpunga. Anorip siorsuppalunnera sioqqallu illutta iigaanut ivigarsuarnut tuppallattarneri tusaasinnaavakka. Pujorsunnippoq. Qatanngutikka sinipput. Anaanaga silatitsinni suliaqarpaluppoq.

Tiitorpunga. Susannelu Jennifer atuarfimmut ingiaqtigaarput. Qatigattuut illuaqqallu sanequavagut. Aqqusineq sioraasoq ikaarparput. Susannep allattaavikka atuagaasivinniittut tiguai toqqorlugillu. Taava uanga Susannep allattaavii tiguakka. Naagut annernartuinnanngorlugit illarpugut.





Maximillamik ateqarpunga 9-nillu ukioqarlunga.  
Ikinngutima Maximik taasarpaannga. Turkanami  
ilaquuttakkalu najugaqarpugut.

Ataataga qilammiippoq. Ukiut sisamat matuma  
siorna motorcykelinik ajutoorluni ajunaarpoq.  
Illuaqqatta tunuanni sioqqanik qattunersaqarpoq.  
Tassani ataataga iliveqarpoq.



Ataatama pinnguaqtigisarnikuuatigut. Isai  
qungujulajaannartuupput. Oqarfigisar-  
nikuuanga atuarneq pingaaruteqartuusoq.  
Atuartutut uniformissakka siullit pisiarinikuuai.  
Toqummat aliasungaarama atuarneq  
ajorpunga. Sapaatit akunneri arlallit qaangi-  
ummata ilinniartitsisora aggerpoq. Oqarpoq  
atualeqqikkuma iluaqtigissagiga.

30-nik savaasaateqarnikuuvugut. Ataa-tama neriniartillugit orpigalimmukaattar-pai. Nammineq taquartarpooq tæppe-millu nassarluni. Sapaatip akunnera qaangiukkaangat utertarpooq savaasat puallarsimasut ilagalugit. Savaasat ullu-aluit imertartarfuiup eqqaani imigaqarlutik uninngasarput ataatama orpigalimmut ingerlateqqinqinneranni.

Taavali panernersuaqalerpoq. Naasut naasinnaanngillat. Savaasat neriniarfissaqanngillat. Ilaat toqupput. Sinneri tunisariaqalerpagut ataatarput napparsi-mavimmut unittariaqalermat. Ukiut tallimat sinnerlugit panernersuaqarpoq. Anaanama oqaluttuarinikuuaa inunngunngikkalla-rama ukiumut marloriarluni sialertartoq. Maannali siumut naatsorsorneq ajorna-qaaq. Anaanaga aanama savaasaataanik paarsilluni ikuuttarpoq.



Anaanagalu palmit pilutaat saniutiliaralugillu alukumiartorfiliarivagut. Tamakkuningga suliaqarneq makutimik taane-qartarpooq. Anaanaga pisiniarfeeqqamik ammaarusuppoq. Taava illoqarfimmiit illoqarfim-mut ingerlasaqattaartassan-ningilaq. Suliamnik tunisaqa-raangat nerisassaqartarpugut.



Atuarfimmiinneq iluarisaqaara. Ilaanni siusinaarlunga atuariartarpunga. Taava allat takkutinnginnerini inersuarmi atuakkamik atuartarpunga.

2. klassimi atuartuuvunga. Ilinniartitsisorput Janemik ateqarpoq. Fagini tamani atuartittarpaatigut. Angisuunngoruma uanga aamma ilinniartitsisunngorusuppunga.

Ilaanni kaallunga atuartarpunga. Taava aqajarora immerniarlugu imertartarfimm i merujussuartarpunga. Ullup qeqqanut githeritortarpugut. Bønnet majsillu igaat. Oqummikkat siulliit kissartarput aqillutillu.



Seqineq tarringajaleraangat Christine  
Jenniferilu imertaqatigisarpakka. Sioqqat  
kissartut aqqutigalugit dunkersuit  
kalittarpagut. Oqaluttaqaagut erinarsorlatalu  
isertugaatitsinnillu annissuiffigeqatigiittarluta.



Imertartarfimmi asattortarpugut. Erngup niller-  
nera iluartaqaaq pujoralallu peertarlugu. Ullut  
ilaanni dunkit ulikkaavinneq ajorpagut. Anaa-  
natsinnut oqartarpugut nukissaaleqigatta  
oqimaappallaassaqimmata ulikkaarsimanagit.  
Taava imertaqqittarpugut ataatsimoornissat-  
sinnullu periarfissaqaqqilertarluta.



Anaanama killunik ikumatitsillaqqinnerartarpaanga. Qulingiluanik ukiullit killunik ikumatitsillaqqissut ikeqaat. Anaanaga angerlamut apuukkaangat igaat piareersimasarput. Bønnet ujaraaraajartarpakka. Anaanama eqqaamiugut nerisassanik pajuttortarpai. Peqaraangatta agguattarpagut. Aamma ullaakkorsiutissanik toqqorsilaartarpoq.

Illuaqqagut pingasuupput, tassa awigut.  
Illuaraqarpugut igasarfik aamma pialuusivik. Aamma ataaseq qilaqanngitsoq siniffigisartagarpot. Qilaaq pisariaqartinngilarput. likkali anorimut iluaqutigaagut.

Taarinnarmi qatanngutikka tutillugit innangavunga.  
Qaammat ulloriarpassuillu takusinnaavagut.  
Allattaavikka eqqarsaatigaakka. Naavillugit allaffiginikuuakka. Aamma ataataga eqqarsaatigaara.  
Nalunngilara ullumi atuariarusullunga atuartuaannarusullungalu.



FILMIT ASSILLU TAKUSINNAAVASI UANI  
HELEVERDENISKOLE.DK/MAXIMILLA





# UAGUT TASSAAVUGUT QERNERTUNIK ISILLIT

■ SALINA SCHJØDT LARSEN ■ ANGELICA INIGO

"Na-aa!" Orpiup avalequtaata uluara utersaarfigaa.  
Anaarluffia attorpara, kissaqaaq.  
"Nipaarsaarlutit," Sinem oqarpoq.  
Isikkorlorujussuarpaanga. Isaasa sinai qernertumik  
tanissimapput. "Nassaarineqarusunngilagut."  
Ingerlaqqillunilu. Vogelip ornippaanga. Taanna  
angisuunik isaruaqarpoq. "Talitit imannak  
qummooqassavatit." Orpiit ivissuillu akornisigut qanoq  
ingerlanissannik ilitsersuuppaanga. Oqaasii malillugit  
ingerlalerpunga.  
Ingerlalluta napasuliaasarujussuup saanut  
periasaarpugut.



"Karriisiverujussuarmik  
nassaarpugut," Vogel  
mobiliaqqaminut oqarpoq.  
"Nerisassanik nassarluta  
angerlassaagut." Nerisassanik  
tillitassatsinnik ujaasivugut.  
Vogel, Sinem uangalu. Nerisassat  
pisuut toqqorsimasaat.  
Pisuut pisuujuuaannarusupput.  
Vogel taama oqarnikuovoq.  
Taamaammat nerisassat  
toqqortarpaat. Toqqortaallutik  
asiuinnartarput. Piitsummi  
nerisassaqanngikkunik  
piitsuujuuaannassapput.  
Nerisassallu sinneruttut  
paggallugit kamaassutigalugit.  
Uagut tillillugit utertittarpagut,  
taamaasillutalu nunarsuarmi  
atukkat naligiinneruler-  
sittarlugit.



Taava kælderinut toqqortarpugut amigaateqartunullu tunniuttarlugit.

Naatitat. Neqit, neqit siatsivimmi siassinaasut.  
Nerisassat takorluuginnarsinnaasaraluagut.  
Aamma fiistertarpugut. Nassarineqannginniassagatta  
nipaarsaarluta fiistertarpugut. Piitsuuguit  
nipaatsumik fiisterneq ilikkassavat.  
Nipaarsaaruit paarsisut pisuppalunnerat  
tusaasinnaajuaannassavat.





"Ajungitsuliorneruna nalugaat?" Pisuut pillugit Vogel  
aperaara.

Ileqimisaartorpoq. "Naagga,  
taamaagunannikkaluarpoq. Immaqaakua ersisut."

"Ersisut?" Sinem uumisuppasilluni oqarpoq.

"Aap." Vogel isigalunga oqarpoq.

"Atugarissaartuunermik annaanissaa  
annilaangagaat. Piitsutut inoorusunngillat.

Isumaqarput piitsutut inuuneq sakkortuujusoq  
assiqikajaaginnaallunilu. Taamaammat suna tamaat  
atorlugu piitsut piitsuuginnartinniarpaat. Qanormi  
eqqarsassagaluarpat pisooq ataaseq uatsinnut  
nerisassanik tunniussisuuppat? Soorunami ilaminit  
anisitaassagaluarpoq – maanga uatsinnut. Tassalu  
tamanna ersigisaat."

"Uatsitut ilinissartik ersigaat ... Aamma taamaammat  
ikorusunngilaatigut."



Nassataqarpiarsinnaannginnatta sikkiligut pingasut kalitallit kisiisa nassarpagut. Nerisassat assessorluarniarlugit ujaqqanik tippinillu ulikkaavillugit usilersornikuuagut.

"Erniinnaq Illoqarfik tikissavarput," Vogel oqarpoq. Illoqarfimmik ateqarpoq. Taanna kisimi illoqarfiummat allatut ateqarnissaa pisariaqanngilaq.

"Paarsisoqarpoq," Sinemip isigiitigalunga oqarpoq. "Qimataanaveersaarsinnaassavit?"

Anngaavunga. Siullermeerlunga anillaqataalerpunga. Tatiginngilaanga. Takutissavarali ... Uagut tassaavugut qernertunik isillit. Aamaruutissat atorlugit qernertumik tanitat. Uagullu ataatsimoortuuvgut.



"Sunik nassataqarpisi?" Paarsisoq aperivoq.  
"Illuliornissatsinnut ujarassagut," Sinem  
oqarpoq, ujaqqat nerisassanut assiaqtigisagut  
tikkuaatigalugit.

Paarsisup nakkuppaanga. Anngaavunga.  
Isikkorlungaaraminga soorlusooq isiminik  
kapuuginnaraanga. Kiakkerpunga. Immaqa sallusunga  
takusinnaavaa. Salluneq inuunermik akeqarsinnaavoq.  
"Arlaanik oqaassisqaqpit?" Isikkorlullunga  
aperivaanga.

Nuaga iivara. Ila sallusinnaanerpunga? Qernertunik  
isilinnut ilaanerpunga?



GLORIA

# SIALUIT SIULLIIT NAKKARAANGATA

■ LINE GØRUP TROLLE ■ HANS BACH

Pallorlunga atuarbunga. Avatangiiseerutiivillunga atuarbunga. Aqqaluga ineqatigaara. Suli soraangimmat kisimiippunga. Inerput iluartumik nipaappoq.





Gloriamik ateqarpunga 9-nik ukioqarlunga. Qattorngup qaani illumi najugaqarpunga. Illutta eqqaani akkakka, atsakka illortaakkalu illoqarput. Aamma aanakkukka. Ataataga illoqarfimmi Mtwabami suliffeqarpoq. Maanga Ganzemut akuttusuumik angerlartarpoq. Ataasiarlunga anaanaga qatanngutigalu ilagalugit tikeraarnikuuarput. Taamani Tom aamma Jerry isiginnaarparput aamma orpiit baobabit kingunissaanik sanaanik mabuyunik mama-kujuttutorpugut.



Anaanaga arnallu allat illutta atinnguani qattu-nermi majsinik bønnenillu naatitsisarput. Sialu-illi assut amigaatigaagut. Kingullermik naatitat ikittuaraapput. Maanna majsit seqinermit paner-torujussuanngorput. Aanama majsit anaalerlugit ameraajarpai. Nuna naatitsiviusoq suliareqqip-parput. Anaanaga oqarpoq tulliani siallilerpat ikkussuinissamut piareersimassasugut. Kingusi-naarutta naatitat naanngitsuussapput.



Atuariaraangama aqqt takisooq  
ingerlavigisarpara. Seqineq kissaqaaq. Aqqt  
qooqqumiippoq. Orperujussuaq baobab  
aqqusernup sinaaniippoq. Mabuyu assut  
illigialuarpara. Taanna mamakujuk aappaluttoq  
tunguarnippoq seernarlunilu. Sivisuumik  
milluarneqarsinnaavoq. Naggataagut baobab  
kingunissaa oriarneqartapoq.



Siallilerpat qoroq kuunngussaaq. Siallersar-  
nerata nalaani ilaanni atuariarsinnaaneq  
ajorpugut. Ilaanni illooraralu Stella  
akunnerpassuit utaqqisarpugut. Kuuk  
kuunnikillaangat tasiorluta kigaatsumik  
ikaartarpugut. Naqqa maralluummat quasallunilu  
orlunaveersaartaqaagut.



Ullumi ulloq immikkut ippoq. Atuarfimmi nerriviit tamarmik pappiaraqarput. Kenyami 3. klassimi atuartutulli allatut misilitsittussaavugut. Kukkukooq angutiviaq qarlorpaluttoq atuartullu allat oqaluppalunnerat tusaasinnaavakka. Peqqissaaqalunga suliaraakka. Nerioqaanga tamaasa akisinnaassallugit.



Ullormut anitsiarfik nuannernerpaasarpooq. Anitsiarfimmi lenga-lenga pinnguaatigisarparput. "Miloriunniaruk, uannoorniaruk," Sylvia suaartarpa. Equnnginniassammanga sanimut pissippunga. Illarpugut. Suaartaqqilerpara arsallu akornissaanut piaerelunga sassarterlunga.

Igaffik pujorinnaavoq.  
Isinut qasiliippoq. Tassa  
igagaangatta taamaattar-  
poq. Siullermik imermik  
qalatitsisarpunga. Imeq  
illutta saani kuuffimmit  
pisarparput. Imeq qalale-  
raangat majsmelit akule-  
ruttarpakka. Kigaatsumik  
aalaterusaarlugit  
kinersiartuaartarput.

Ugali mamaqaaq. Aamma  
managu pisariitsumik  
miseraliarineqarsinnaavoq  
aalisagaaqqanik omenanik  
akullugu. Orpissuup ataani  
alanngormi nerivugut.

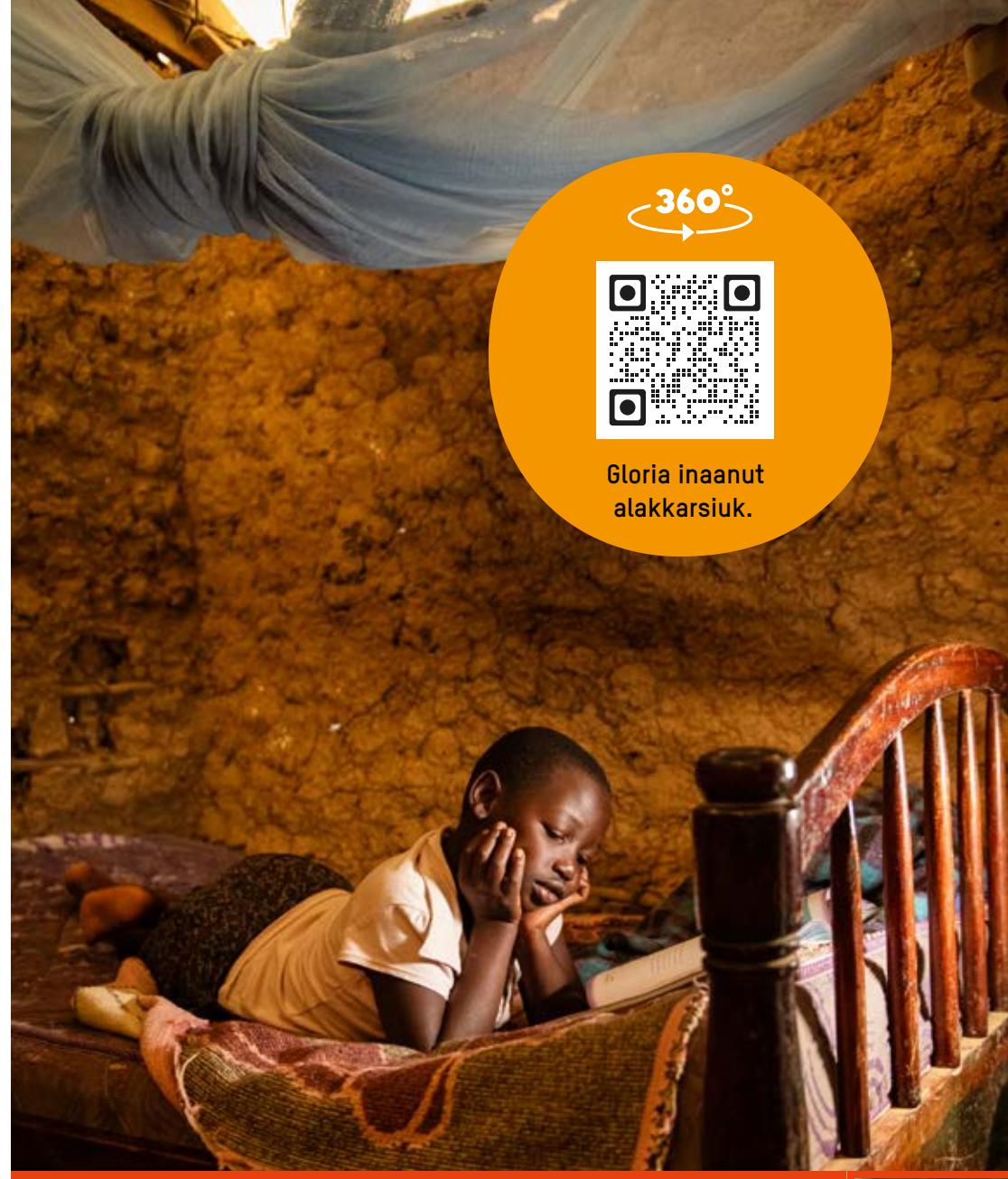




Tassa uanga savaasaatigut anisikkikka. Taksuumik pituutalerlugin orpimmut qilerpakka. Taamaalillutik allamut qimaanatik pisoqattaarsin-naassapput. Unnukkut iserteqqittarpakka. Ilaanni qimaasapput. Unnukkut igaffitta eqqaani illumut isertittarpagut.



Juulli nuannernerpaasapoq. Ataataga juullimi angerlartapoq. Savaasamik toqtsisapoq ikumatitakkullu siattarlugu. Saniligut tamarmik aggikaa-sarput. Qittallutalu erinarsortarpugut illoqarfiliartarlatalu. Illoqarfimmi aqqusineq inunniq nuannattunik ulikkaartapoq .



Gloria inaanut  
alakkarsiuk.

FILMIT ASSILLU TAKUSINNAAVASI UANI  
[HELEVERDENISKOLE.DK/GLORIA](http://HELEVERDENISKOLE.DK/GLORIA)



# MEEQQAT ATUARAKETI-MIITTUT KENYALU PILLUGIT PAASISAQARNERUGIT

Nittartakkami atuartut atortussaat TIL ELEVENimiippuit. Ilai nutsernikut iserasuaat.gl-imiippuit. Kenyamut meeqqanullu atuakkamiittunut tunngatillugit sammisassat arfiniliippuit. Meeqqat atuakkamiittut atuarfimminni angerlarsimaffimminnilu videoiliarineqarnerat takusinnaavasi. Kenyami sila, silap pissusaa uumasullu pillugit ilinniarsinnaavusi. Nunap oqaluttuassartaa, naggueqatigiippassuit ileqqilu pillugit aamma atuarsinnaavusi. Sapangaaqqat atorlugit assassugassanik suliassartaqarput. Kenyami pinnguaatit ilinniarsinnaavusi, meeqqat qiteqatigisinnaavasi kenyamiullu nerisassiat assillugit nerisassiorsinnaallusi.



FIILMIT ASSILLU  
TAKUSINNAAVASI

## NUNARSUARMI ANGUNIAKKAT - KENYAMI

FN-ip anguniagaa nr 17 nunarsuatsinni piujuartitsinssamut pilersaarutaavq. AtuaRaketimi oqaluttuat Nunarsuarmi anguniakkani unamminartortaaasut ilaannik imaqarput. Nunarsuarpit pitsaanerusumut sangutissinnaavarput atukkatigut assigiinnginneq annertooq ataatsimoorluta iliuuseqarfingigutsigu.

Atuagaq una Nunarsuarmi anguniakkani kaattoqannginnissaanut, atuarnermut, suaassutsit naligiissitaannerannut, imeqarnermut, naligiinnerunissamut silallu pissusaanut tunngasunik imaqarpoq. Taakku Nunarsuarmiut anguniagaat arfinilit pillugit nittartakkami paasisaqnerusinnaavusi.



HELEVERDENISKOLE.DK/TIL-ELEVEN



HELEVERDENISKOLE.DK/  
VERDENSMAAL-I-KENYA



## AUTENS – SULINIUTINUT IMMIKKUT ILISIMASALLIT



Ukioq manna Hele Verden i Skolep Autens suleqatigaa. Taakku atuarfennik ineriertitsineq suliaraat, projektitut suliaqaatigaluni ilikkariartornernut immikkut ilisimasallit. Autensip atuarfiit atuartullu peqatigalugit pissanganartunik, alanartunik assiginngisitaartumillu atuartitsisoqarnissaa sulissutigaa. Ukioq manna sammisaqarluni atuartitsinermut atortussat akullernoortut ineriertissimavaat. Tassani atuartut imassaanut, suleriusisanut pilersitassanullu toqqaqataapput.

## SULINIUTEQAATIGALUNI ILIKKARIARTORNEQ

Suliniuteqarneq tunngavigalugu suliaqarnermi sammisat misissuiffinginissaat, aaqqiissutilioriarnissaq aamma atuaqatit peqatigalugit suliniummik pilersitsinissaq periarfissangortarpooq. Nutaaliorsinnaassuseqartariaqarpooq alapernaatsuullunilu. Ilisimasat tamaasa aallaavigalugit suliaqarnermi apeqqusiisoqarsinnaavoq, misissuilluni suliniuteqarlunilu.

### NUNARSUARMIUT ANGUNIAGAAT PIVIUSUNNGORTIKKIT

Atuarfiup avatangiisillu ataqtigiissinnissaannut Akullerni FN-ip Nunarsuarmut anguniagaa nr 17 pillugu suliniummik ingerlataqarnissaq periarfissaavoq pitsaasoq. Inuiaqatigiit ataavartitsinermik aallaaveqarnerullutik ingerlalernissaannut ikiutiitigaluni Nunarsuaq inuuffippit pillugu ilisimasat annertusarneqarsinnaallutik. Nunarsuarmi unamminartut paasisaqafigineqassapput aamma isumassarsiorsinnaanermut, isornartorsiuisinnaanermut sungiusaatigaluni allanik suleqateqarneq sungiusarneqarsinnaavoq.

Kenyami meeqqat ulluinnarni inuunerat qanoq pitsaanerusumik ingerlalersinnejarsinnaaneranut suleqatigiillus, isumassarsiorlusi aaqqiissutissarsioqataallusilu nuannersumik suliniummik aallartitsigtsi. Ukioq manna akullernut sammisat pingasusut tamarmik immikkut Nunarsuarmiut anguniagaannik imaqarpuit.



### ATUARTUNUT ILINNIARTITSISUNULLU QUJANAQ

Autens atuartut ilinniartitsisullu AtuaRaketimi suliniutit ingerlatassat sammisassartaannut ikiunnerannut qujarujussuarpoq. Suleqataasut tassaapput 4. a Rude Skov Skolemi immikkoortoq Høsterkøb, 5.a Langebjergskolen, 5.a Lundtofte Skole kiisalu 6. x Borgerskolen taakkulu ilinniartitsisui Tanja Dahlsgaard, Lise Lotte Dagger, Kirsten Larsen aamma Louise Greve.

# SAPAATIP AKUNNERA SUNNIINIAFIRK/AKTIONSGEN

## SIUNISSAMUT PITSAANERUSUMUT ATAATSIMOORLUTA AQQUITISSARPUT

Ukiut tamaasa meeqqat inuusuttullu nunanit 100-t sinnilinnit Sapaatip Akunnera Sunniiniarfik peqataaffigisarpaat. Sap. akunnerani tassani eqqaasinneqartarpugut nunarsuarmi tamarmi meeqqat atuarfimmi pitsaasumi atuarnissaminnut pisinnaatitaaffeqarnerannik. Tamanna pissaaq sap. ak. 22-mi, tassungalu peqataanissassinnut qaaquassi.

Massakkut Nunarsuarmi meeqqat 6-11-nik ukiullit 67 millionit atuar-tuunngillat. Soorlu atuakkami matumanii atuarissi sila silallu pissusaata allangornerat Kenyami meeqqat ilaasa atuarsinnaanerannut apeqputaa-sartoq. Taamatut ingerlasoqaannarpat suli meeqqat amerlanerusut atuanngitsoernerannik kinguneqarsinnaavoq. Taamaattoqassangilaq. Taamaammat meeqqat tamarmik pitsaanerumik siunissaqarnissaannut aqquтиssieqataasariaqarpugut – siunissaq, pitsasunik atuarfeqarnerermik pinngortitamilu oqimaaqtigiainnermik ataavartitsisoq.

## ATAATSIMOORLUTA AQQUITISSAQ TAKUTISSAVARPUT

Inuit tamarmik pitsaasumik siunissaqarnissaannut 'aqquтиssaq' politikerit takutissavarput. Tamanna aatsaat ataatsimoornikkut anguneqarsinnaavoq. Atuartut tamaasa kajumissaarpagut namminneq 'aqquтиliaminnik' suliaqarnissaannut.

NITTARTAKKAMIIPPUT  
ILISERUTIT,  
ILITSERSUUTIT  
PAASISSUTISSALU.

## IMAALIUSAASI:

- Aqquernup ilamernata ilaa toqqarsiuk anillatsillugulu.
- Aqqusineq titartaaffigisiuk allaaffigaluguluunniit atuarfik nunarsuarlu pitsaasut anguneqassappata suut pisariaqarnersut. Aqqusinermi mianersorfissat unamminartullu takutissinnaavasi, ikuutissat, unillatsiarfissat, sanguffissat, inuit pingaarutilit, aqquernullu sinaanit illut pinngortitarlu – suliorsinnaavusiluunniit.
- Københavnimi Sap. akunnera sunniiniarfik peqataaffigisiuk. Imluunniit 'aqqusiniliasi' Oxfam Danmarkimut nassiusigit, Kingusinnerpaamik ulloq 22. maj 2024 tigoriissavagut.
- Christiansborgimi siunissamut pitsaanerumut 'aqqusiniliasi' katitissavagut.

PAASISAQARNERUSINNAAVUSI  
UANI HELEVERDENISKOLE.DK/  
AKTIONSGEN-2024

SIUNIS-

SA-

MUT

PITSAA-



## MAXIMILLA MEEQQALLU TURKANAMIITTUT IKIORTIGIT

Maximilla 9-nik ukiulik Kenyami nunaannarmi najugaqarpoq. Illoqarfeeraani Turkanamiittumi siallinngisaannangajappoq. Ukiut tallimat sinnerlugit panernersuaqarsimavoq. Naasut orpiillu inerikkartorsinnaanngillat uumasullu nerisassaqratik. Tamaani ilaqtariit amerlasuut ukiuni hunnorujorpassuarni uumaasuuteqarneq inuussutiginikuuat. Kisianni Maximillap ilaquaasa savaasaatitik tamaasa annaanikuuat. Ilaat perlerlutik toqupput sinnerilu tunisariaqarsimavaat. Ilaqtariippassuarnut pissutsit taamaapput. Inunnut uumasunullu nerisassanik amigaateqarput. Ullut ilaanni Maximilla ilaalu atuarfimmi ullup qeqqasiutit kisiisa nerisarisarpaat. Ullulu ilaanni nerisassat atuartunut tamanut naammanneq ajorput. Kaalluni aturaanni ilikkarniernermut ajoqtaasapoq. Atuarfik aamma atuakkanik allattaavinnillu amigaateqarpoq.

Maximilla Turkanamilu meerarpassuit allat ikorsinnaavasi katersuiniarnissigut. Neriuppugut ikuussinnaajumaartusi.

[HELEVERDENISKOLE.DK/INDSAMLING](http://HELEVERDENISKOLE.DK/INDSAMLING)



## KATERSUINIARNEQ PISARIITSOQ

Kenyami meeqqanut pingaaruteqaqisumik iliuuseqarsinnaavusi. Aralalinnik assigiingitsunik siunnersuusiornikuvugut:

### NERISITSINEQ NAJOQQUTASSANILLU TUNINIAANEQ:

Nerisassiornermut naoqqutassat arallit sananikuuagut anillatseriarlugit tuniniariaannaat.

**ISUMASSARSIORITSI:** Aamma nammineq suliniuteqarsinnaavusi. Siunnersuutigisagut namminerlu isumassarsiasi akule-russinnaavasi. Nassaarsiorsinnaaneq killeqangnilaq.

Katersuiniariaaseq nutaaq. Nittartakkatsinnut atuaqatigiullusi katersuiniarnersi ikkussinnaavarsi. Taava katersuiniarnermut atortussanik kit'imir tigusaqassaasi MobilePayitaqrarlilu allanik pisariaqartitassinnik peqassaaq. Aamma ilissi atuartullu allat qanoq katersaqartiginersut malinnaavigisinnavaasi.

### HELE VERDEN I SKOLE PEQATIGALUGU KATERSUINIARNEQ

Kenyami meeqqat ikorsiinnaavasi katersuiniallamanngorlusilu.

Katersuiniallammaanerpaat marlunnik pokalinattaaasaqarput.

Pokalip aappa katersinerpaamut aappaalu alutornarnerpaamik periuseqarluni katersuiniartumut.

Meeqqat Kenyamiittut ikiorniassavasi atuaqatigiullusi katersiniarnissassinnut alutornartunik isumassarsiorniarisi.

510  
KR-MUT  
ATUARTUT 25-T  
QAAMMAMMUT  
NERISAQR-SINNAAPPUT.

TURKANAMUT KATERSASI  
ATORNEQASSAPPUT UKUNUNNGA:



Atuartunut tamanut ullaatamaasa atuarfimmi nerisassat



Atuakkat, allattaaviit aqerluusallu



Silap pissusaanut iliuuse-garniernermut ilinniartisunik ilinniartiseqqinneq



Silap pissusaanut tunngasunik sammisaqatigitiit, atuartut silap pissusaata allanngorneranut aaqqiissatasinnaasunik siunner-suuteqarfisinnasaat. Aamma ataatsimiinnernut, politikerit atuartut siunner-suutaannut tusarnaarfigisinnasaannut.





# ALLAKKASI GHANAMI NUANNAAR- TITSIPPUT

Bilengban Sheillalu ukioq kingulleq  
AtuaRaketimiittut eqqaamavigit? Maanna  
atuartorpassuarnit titartagartalinnik  
inuulluaqqussutinillu allgarsisimalerput.

Bilengban taama amerlatigisunik allgarsigami  
tupaallaqaaq: "Makku allagarpassuit uannukar-  
tuuppat?" Atuaqatimi atuaqatiginassammanni  
aavai. Allagarpassuarnut alutorsaqaat  
atuaqatimillu atuakkamiinnera  
nuannareqalugu.



Sheillap allgarsiassarpassuani takugamigit nuannaqaaq.  
Atuaqataasa nipituumik atuffallugu ikiorpaat. Taama  
amerlatigisunit allgarsisimammat alutoreqaat. "Allakkasi  
nuannareqaakka. Tamassinnut qujanarujussuaq," Sheilla  
oqarpoq.

Sheilla Bilengbanilu allassimasunut titartaasimasunullu  
qujarujussuarput.



**SWAHILI**

Asasara ... = Mpendwa ...

Hej! ... = Jambo! ...

Ateqarpunga ... = Jina Langu ni ...

8-nik ukioqarpunga = Nina umri wa miaka 8

Inussiarnersumik inuulluarit ...

= Upendo kutoka ...

# MAXIMILLA BRIANILU ALLAFFIGISIGIT

Ukioq manna meeqqat Kenyamiut marluk allaffigisinhaavasi.  
Maximilla Brianilu titartakkanik allakkanilluunniit nassissinhaavasi.  
Imminut oqaluttuarisinhaavutit soorlu suut nuannarinerlugit.  
Aamma meeqqat AtuaRaketimiittut pillugit atuarluni qanoq  
innersoq oqaluttuarisinhaavat. Maximillap Brianillu allakkatit  
paasiniassammassuk tuluttut swahilitulluunniit alassinnaavutit.  
Nittartakkami swahilit oqaasii atugassasi nassaarisinhaavasi.

Allakkat Hele Verden i Skolemut nassiuressavasi,  
tassanngaanniit ingerlateqqinneqassapput.

**Oxfam Danmark**  
Vesterbrogade 2B, 2. sal  
1620 København V  
Att: Hele Verden i Skole

**ALLAKKASI  
TIGOREERSIMASSA-  
VAGUT ULLOQ  
1. JUNI 2024**



**ATUAGASSAT ASSILLU UANIIPPUT  
HELEVERDENISKOLE.DK/POST-TIL-SHEILLA-OG-BILENGBAN**

**HELEVERDENISKOLE.DK/SEND-POST-TIL-KENYA**



# KUUK QORSUUSOQ

■ LINE GØRUP TROLLE ■ HANS BACH

Giftip pappiara peqititerpaa. Siullermik qeqqatigut. Taava tukimut. Peqititeriitgaluni Grace eqqarsaatigaa. Aleqaamita massakkut suleriva? Immaqa atuarfiup nerisarfiani issiavoq. Atuagaq marluullutik nuannarineraasartik 'Uumasorujummik malersuineq' nassarnikuua. Taanna arlaleriarlutik atuarnikuuat. Gracep atuanngiffeqarluni tikinnissaa erininaqaaq. Sorpassuit oqallisigissavaat fjernsynikkullu Ricky Zoom isiginnaarlugu. Pappiaraq timmisartuliani naamassivaa. Sinilluniluunniit timmisartuliorsinnaavoq. Tassa taama amerlatigisut suliarinikuuai.

Gifti 10-nik ukioqarpoq 6. klassiullunilu. Atualaarnikuovoq. Atualernissaminut akuerisaagami aleqani atualermat atualeqataarusulluni atualerpoq. Gifti anaananilu Nairobi ilani Kawangwaremi najugaqarput. Ataatani eqqaamanngilaa. Ataatsimik ukioqartoq angajoqqaani avimmatali takoqqinneqanngilaa.

## Eqqakkat kuuffii ammaannartut kamaattullu

Aqqusineq inoqaqaaq. Giftip kisimiilluni aqqusinikkoorneq nuannarinngilaa. Eqqaamiuni allami atuarfeqarmata aqqutaata ilaannaa ingerlaqtigisarpai. Tusarkuuaa aqqusiniinnarmi inuit nalusatik unitsittaraat qunusaarlugillu pigisaannik arsaartarlugit.

Inortuinnginniassagami qaninnersiorluni atuariopoq. Qimmit, kukkuut qingalissuillu nunami nerisassarsiortut saneqquavai. Ikumatitat eqqagassallu isugutasut tikkaareqaat. Arnat ikumatitami iffiukkaminnik mandazinik taaguutilinnik tuniniaapput. Angutit dunkerpassuit imermik imallit oqimaaqisut qamutinik assakaasulinnik ingerlappaat.

AKULLIIT





Aqqusernup sinaani itersakkut imeq qorsuusoq kuuppoq. "Kuuk qorsuusoq" tassaavoq eqqakkat kuuffiat. Puiaasat, puussiat igitallu imermiippuit. Ilaat kuugussaasarput ilaallu sinaanut unittarlutik. Gifti aqqusinermut aminnerusumut sanguvoq. Tassani eqqakkat kuuffiat qarsullugu pissittariaqarpaa. Arpalorsiarluni pissippoq. Imermut ipertuumut tunnissani annilaangageqaa. Isigaa quasanngitsumut tuppoq.

Gifti piffissaqaraangami aqqusinertigoorluni ungasinnerusukkoortarpoq. Taava eqqakkat kuuffiat pissittariaqarneq ajorpaa. Ataasiarluni aqqusineeqqatigut illuaraliarpasuit akornisigut kisimiilluni angerlaruttorluni angutit paasut naammattoornikuuai. Nilliapput, aappaalu tillutsikkami uppippoq. Giftip annilaangaqaluni arpalluni saneqquppai. Ulloq taanna assut imminut qunusuigivoq.

**Gifti qaninarsiorluni atuariaraangami 15 minuti ingerlasarpoq.**  
**Aqqutaata ilaa kisimiilluni ingerlasarpoq.**



Anitsiarfimmi atuartut pinnguwartarput. Illuni tungujortuni matut klassimut isertarfiupput.

### Atuarfik toqqisisimanartuuvoq

Gifti atuarfissaminut tungujortumut iseriartorpoq. Atuartut tamaasa nalunngilai. Atuaqtigijit 18-iupput. Kammaginerpaasaa Nicholasimik ateqarpoq. Anitsiarfimmi arsarneq nuannareqaat. Basket-ball, netball aamma isikkamik arsarneq. Aamma kati nuannareqaat. Tassani arsamik eqqortinnaveersaartarput. Eqqortittoq anisarpoq.

Matematikki nuannarinersaavaa. Kisitsisit arlaannillu sananeq ilinniartarpai. Eqimattani suleqatigiaarnerminni Giftikkut qulimiguulimmik sananikuupput. Taanna colat qillertuusartaannik dvd-illu maskinaata ilaanik sananikuuaat. Youtubekkut qanoq iliussanerlutik paasivaat. Gifti aamma ingerlasinnaasumik biiliornikuuvoq. Ilinniartitsisoq nuannarinerpaasaa Josephinemik ateqarpoq. Taanna nerisassiornermik, errorsinermik, nuersaanermik qalequutanillu ikaartiterinermik ilinniartitsisarpoq.

Atuartut ullut tamaasa atuarfimmi eqqiaasarput. Nairobi miliimeq amigaataavoq. Ilaanni atuarfiup anitsiartarfianiittooq tankersuaq imermik imaqtartarpoq.



Tassani assatik asattarpaat imigassaminnillu imertarfigisarlugu. Tanki imaqqanngikkaangat atuartut namminneq imissaminnik nassartarput. Eqqiaanermullu imissaminnik atuarfiup tunuanittumut Nairobiip kuuanut imertartariaqalertarput.

Christoffer imermik qalusinialermat Giftip ilaasalu tujuuluatigut paarivaat. Imermik ulikkaarmat Giftip tigoriarlugu dunkimut kuivaa. Qattaq oqimaammat sinaanut kuinaveersaarnaqaaq. Atuarfiup natiaata asannissaanut atugassap naammalernisaata tungaanut imermik qalusisaqattaarput.

### Nunaannarmiit illoqarfissuarmut nuunneq

Ukiut sisamat matuma siorna Gifti anaananilu Nairobiimut nuupput. Siullermik aanamini illoqarfeeqqami Machakosimi najugaqaraluarput. Panernersuaqalermalli anaanaa suliffissaaruppoq. Nerisassanut imermullu akissaaleqilerput. Aleqaa suli atuarfimmi najugaqarfiutigisumi Machakosimiippoq.

Giftip ulloq nuuffitsik puiorneq ajorpa. Sivisuumik qilanaarini-kuuua. Atisatik kisiisa nassarlugit bussinut ilaallutik aallarput. Illumiittut sinneri tamaasa aanaavata pigisarai. Giftip Kawangwaremi najugaqarneq nuannarinersaavaa, tassanimi pinnguaqatissaqartuaannarpooq.

### Inissiarsuarmi angerlarsimaffik

Majuartarfeqarfiit allersaat tarrajuppoq natialu masalluni. Gifti qummut isigivoq. Quleriaani tamani errortat kusertut nivingapput. Illut tamaaniittut qaliaqanngillat. Kisianni Gifti anaanaalu inissiammi portusumi najugaqarput. Taanna inissiarsuarmik taasarpaat. Inaat perusuersartarfeqarpoq marlunnillu initaqluni – sinittarfik inilu igaffilik. Gifti nalaasaarfimmi sinittarpoq. Ilaqutariit allarpassuit arfinilikkaarlutik arfineq-pingasukkaarlutilluunniit najugaqatigiittarput.

Gifti majuartarfikkut qummut quleriat sisamaannut arpappoq. Anaanaa nerriveeqqap saani issiavoq nagguatsuaqqatullu ilusilinnik sapangaaqyanik nusilluni. Giftip anaanaa igasuuvooq, maannali suliffeqanngilaq. Sapangaaqyanik suliani tuniniartarpai. Neriorsornikuua qanoq sanasarnerlugin ilitsersuutissallugu.

**Angerlaraangami Giftip nalaasaarfimmi ilinniagassani atuartarpai. Aamma unnuami tassani sinittarpoq. Tv isiginnaartarpaa Dream Leaguelu anaanami mobilianiki spilertarlugu.**





Unnukkorsiutissatik sukuwat pilutat qorsuit, uanitsut tomatillu atorlugit igavaat. Suaasanik aqkoqartarput. Imeq kuuffimmeersoq uffarerinnarmut atorneqarsinnaavoq. Taamaammat imeq dunkimiittooq pisiarisimasartik atorpaat. Anaanami tomatinik agguinerani Giftip uanitsut siappai. Gifti peqqissaqaqluni siatsivoq. Sorpassuarnut pikkorissoorusuppoq.

### Pappiaqqanik timmisartuliat timmisartortartunngornissamillu takorluukkat

Anaanaata Gifti aqqusinermi pinnguaqquneq ajorpaa. Ullorianarpallaqaqaq. Inissiarsuup iluani allerpaami ikinngutinilu arsartarput. Oqaatsit kamba atorlugit oqaluuttarput. Allarpassuit assigalugit Giftip swahili aamma tuluit oqaasii atorsinnaavai. Kisianni Kenyami naggueqatigiissuit ilaannut kambanut ilaanini tullusimarutigisaqaa. Kisianni ajornartorsiutit pillugit oqaloqatigiikkangamik kamba atorlugit oqalunneq iluarinerusarpaat. Taamaallutik arsaruttortut arlaata arsaq aqqusinermootoorpaa. Eqqakkat kuuannut tuppoq. Arsamik piginnittooq kamattorujussuuvooq. Taava kambat oqaasii atorlugit eqqissillutik oqaluupput kammageeqqilerlutillu.

Giftip timmisartuaraliani tummeraqarfimmii avammut tingitippaa. Allerpaami taseqqamut tuppoq. Bravin qummut qiviarpooq ilaalu illarput. Gifti angisuunngoruni timmisartortartunngorusuppoq. Taava inuit nuannarisaminnut tikeraarniartut ingerlattassagaluarpai. Ammut ikinngutini ornippai. Arsalerput.



360°



Gifti  
atuariaqatigisiuk.

FILMIT ASSILLU TAKUSINNAAVASI UANI  
[HELEVERDENISKOLE.DK/GIFT](http://HELEVERDENISKOLE.DK/GIFT)





RACHAEL

# NUNARSUARMUT ERINARSUUT

■ LINE GØRUP TROLLE ■ HANS BACH

Rachaeli bussini igalaakkut avammut isigiitigaluni naasunut tunngasumik niperujorpoq. Nairobiq aqquserngi biilerpassuaqarput. Matatut – bussit qalipaatigissaqaqisut, akulloqqallugit motorcykelit ingerlasarput. Matatut ilaata kinguani allassimasoqarpoq: "Guuti ingerlaqati-gaarput." Aqqusernup sinaani paarnanik, naatitanik, sapangaaqqaanik, parnaarsaatinik, atisanik, pequtinik allanillu tuniniaavippassuit amerlaqaat. Takusassat amerlaqaat. Aamma puukut, nerisakut kamippakullu aqqusernup sinaaniipput. Eqqakkat kuuffiat milissimavoq. Illoqarfip ilaa Rachaelip eqqagarsunni naamasinnaasarpaa.

Rachaeli qulinik ukioqarpoq. Atuartut bussiini ilaasutuaavoq. Bussit unimmata Gloria Preciousilu ikipput. Aqqutaata sinnera niviarsiaqqat nipanginngillat. Bussit uneqattaarput. Akunneq ataaseq sinnerlugu ingerlasarput.

## Rachaeli ernumavoq

Aqqusernup sinaani eqqakkat sumi tamaaniittut Rachaelip nuanna-rinngeqai. Nalunngilaa nunamut ajoqtaasut. Atuarfimmi taallorsimavoq. Taallap imaraa nunarsuup mingutsitaanera silallu pissusaata allanngornera. Ullumi taalliani saqqummiuttussaavaa. "Uummatima annernareqaa – Nunarsuup uloriarnartorsiornera ..." Ataasiarlugu sungiusaqqippaa. Neriutigaa amerlasuut tusarnaarluassagaanni ar-laannillu iliuuseqarlutik. Atuarfimmi meeqqat ilai quersortqaat. Erngup kuuffimmeersup tarajoqarnera pissutaalluni amerlasuut kigutaat kajortittarput. Tarajoq aamma atuartut atuarfiup eqqaani orpinnut ikkussorsimasaanut ajoqtaavoq. Kisianni allamik imissaqanngillat. Aamma eqqaminni naatitsivigisartakkaminni tamanna takusinnaavaa. Maanna siallermissaa kisiat utaqqivaat.





Rachaelikkut klasselæreriat Salome Ronomik ateqarpoq. Matematikkimi, tuluttut, eqaarsaernermi qalipaanermilu atuartittarpai.



### Atuarfik nutaaq

Utwala atuarfiuvoq angisooq. Sakkutooqarfiusimasumiikkami kaajallallugu portusuunik ungalooqarpoq. Rachaelip tassani atuarluni ukioq ataasinngulerpaa. Atuanngiffeqarneq sioqqullugu atuarfimmi namminersortumi atuarsimavoq. Akisoqaarli. Atuarfimmi nutaami atualernissaminut pingasoriarluni allattariarsorluni misilitsippoq ataasiarlunilu oqaloqatiginnilluni. Qujanartumik angusisimavoq.

Ulloq siulleq puiorneq ajorpaa. Aanaata atuarfiliaappa. Biilini aqquataa tamaat Rachaeli nipaappoq. Atuarfiup anitsiartarfianut appakaakkamik pissangaqaaq. Niviarsiararpaaluit qungujulallutik tikilluaqquaat. Klassit ateqarput avannaa, kujataa, kangia kitaalu. Avannaa 4-mukaappaat. Atuaqatigiinni nr. 66-iuvoq. Ikinngutitaartupallappoq. Ullorlu taanna atuarfik nuannarilerpaa. Matematikki nuannarinersaavaa. Kisitsineq ilikkaruminartitaraa ilikkagaqarnerlu nuannarisuullugu. Salome Rono matematikkertiitsigaangat illartarlutillu pinnguaatinik erinarsortaramik nuannarisqaat.

Ullaap tungaa anitsiarfimmi Sumeya allallu ilagalugit nerisarfiliarput. Nerisarfimmi iffiat kilitat marluk tiilu immulik sukkulillu pivaat. Nerrivinni takisuuni atuartorparujussuit sanileriaallutik issiapput. Tii tunguarnippoq uunarlunilu. Rachaelip ilani oqaloqatigiitgalugit tiissani nilluuminiassammat tiitorfiup aappaaniit aappaanut kuisaqattaarpaa.



Anitsiaraangamik atuarfiup tunuani pinnguartarput. Ungassisumi eqqakkat ikuallanneqartut pujuat takuneqarsinnaavoq. Illoqqsunngorlutik nikorfapput. Qeqqani Rachaeli suaarpooq "nyiama nyiama." Isumaqpooq "neqi neqi." Taava uumasut arlaat taavaa. Uumasoq nerineqarsinnaappat pinnguaqatai pississapput. Uumasoq nerineqarsinnaanngitsoq taaneqarpat pissittoqaraangat illaatigisarpaat.

Rachaeli angerlarsimaffimmini pinnguarnissamut piffissaqarpiarneq ajorpoq. Anitsiarfimmi pississaarneq, erinarsuutit pinnguaatit basketballernerlu nuannarisarpai.





Naatsiiviat qarmamik ungaloqarpoq. Rachaelip naasut uumasullu paarinissai nuannareqaa.

### Iсаариссап qorsuusup iluani

Angajoqqaani avimmatali Rachaeli anaanani luuanaanakku illuata tunuani isaarissap qorsuusup tunuani najugaqalerput. Illumi ikiortaat Regina aamma tassani najugaqarpoq. Eqqiaasarpooq torersaasarlunilu. Rachaelip mamarinerpaasaanik chapatiliullaqqisorujussuuvoq. Rachaelip siniffini ininilu nammineq torersaattarpai.

Guka cuculu, kikuyutut aataa aanaalu, naatsiivilereqatigalugit nuannareqaa. Illup qarmallu akunneranni kålit, græskarit, spinatit gulerøddellu naatittarpaat. Kisianni suli ikkussuinngillat. Siallersnerata nalaa takkutereersimasussaagaluartoq suli utaqqivaat. Rachaelip orpik citroneqartartoq toqunnginniassammatt imerterpaa. Manninnik aallerpoq kukkukuullu nerlerlugit. Pukutsinna-veersaarluni nerlersorpai. Marlunnik aamma qitsuuteqarput qimmeqarlutillu Simbamik atilik. Simba swahilitut isumaqarpoq liiveq. Nunalerineq uumasulerinerlu nuannareqai. Aamma Nunarsuaq tamaat paarerusukkaluarpa.

### Taartumi erinarsuutit

Racheali atuarfimmuit kingusissukkut angerlamut apuukkaangami ilaanni atuartut uniformii peeqlaarnagit ilinniagassani suliarisarpai. Taava unnukkorsiutnik nereriarluni sinngusilertarpooq. Unnuit ilaanni aanaami errueqatiginissaanut piffissaqartarpooq. Marlunnaallutik igaffimmittarnertik iluarisaqaa. Ilaanni aamma innartinnani aananilu tarrup ataani kikuyutut erinarsortarpuit.

Rachaelip arnaa Nairobiq qeqqani eqqartuussissulerisuuvooq. Tassani inuit allat ikiortarpai. Ullaaralaamiit unnuusarmut sulisarpooq. Ullaakkut iteraangamik takusarput sapaammilu marluusuaannarlutik. Arfininngornikkut arnaa chamariartarpooq. Chamami anaanarpassuit oqaloqatigiittarput ikioqatigiittarlutillu. Taamaalluni ataaseq aningaasanik amigaateqarmat ikirolugu katersuiniussimavaat.



Rachaeli atuarfimmuit angerlaraangami isaarissamut kasuttortarpooq ammaanneqartarlunilu.



Rachaelip aataa Obadiamik,  
arnaa Susanimik aanaalu  
Reginamik ateqarput.

Sapaammi ilaqtariit naalagiartarpuit. Rachaelip tussiutit  
nipilersoriaaserlu gospel nuannareqai, oqaluffik timilu nipiñik  
nuannersunik immersortarmassuk. Naalagiareeraangamik anaananilu  
TV isiginnaartarpaat. Miraculous nuannernerpaasarpooq, tassani  
Ladybugip Catillu nunarsuaq annaattarpaat.

### Flowers

Rachaelip angajoqqaani ukiut sisamat siorna avimmatali  
ataatani takusimanngilaa. Taamani aliasoqaaq. Ataatanili  
eqqarsaatigivallaarunnaariartorpa. Ullut ilaanni aliasuleraangami  
erinarsorneq iluaqtigisarpa. Timaa oqilisutut ittarpoq.  
Anaanaata Rachaelip ajunngitsumik ingerlanera qimmaqqinneralu  
tulluusimaarutigisaqai. Rachaeli erinarsortartunngorusuppoq.

Massakkut erinarsuut nuannerinerpaasaa Miley Cyrusip erinarsugaraa  
"Flowers". Atuarfimmi ikinngutinilu erinarsortarpaat. Rachaelip  
ernarsuut imminnut upperinissamik imaqarmat nuannaraa. Nammineq  
ernarsuusiortalerusuppoq taallai Nunarsuup paarilluarneqarnissaanut  
ikioqatigiinnissamillu imallit.



Rachaeli nerisarfimmi  
anitsiarnerani ilagisiuk.



FIILMIT ASSILLU TAKUSIGIT UANI  
HELEVERDENISKOLE.DK/RACHAEL





# INUUP IKINNGUTIGINERPAASAA

■ ADAM O.

Ukiarpoq. Pilutat nakkaasut siulliit nukappiaqqap qimmillu eqqaani teqqalapput. Daavip mobiilini sikingalluni nakkukkaa Jacki pituutani kalillugu ingerlavoq.

Jacki aqqusernup sinaanukaqattaarlunilu nunami assaasaqattaartalaruarlun taamaanngilaq. Daavi qanilliivillugu ingerlaqtigaa, qarlii kuniorpai qummullu isiminik kajortuniknakkullugu.

"Arlaannik oqarusukkaluarpit?" Daavi aperaaq. Jack qiluppoq.

"Suna?"

Sivitsortumik iluamik oqaloqatigiinnikuunngillat. Aamma Daavip Jacki paassiuminaatsittalernikuuaa.

Jack iggiarissapoq: "Aap, oqaassisqaarpunga."

Daavip mobiilini kaasarfimmiliuppaa.

Jackip sorlui aalapput: "Uumasut inatsisartui pillugit oqaluttuukkusuppakkit."

"Uumasut sui?"

"Inatsisartui," Jack akivoq. "Piffissaagallartillugu oqaluttuukkussuppakkit."

"Inatsisartut? Soorlu inuit Inatsisartui?"

"Taamatuusaq," Jack akivoq. "Ukiumut ataasiarlutik nunarsuarmi uumasut naapittarput. Uumasoqatigiit tamarmik oqaaseqartussaminnik ataatsimik aallartitaqartarput. Uumasut tamarmik ilaaititaqartarput – arfernit anginerpaaniit isugutammiuaqqamut mikinerpaamut."

"Sunaagami isugutammiuaraq?" Daavi aperaaq.

"Uumasut mikinerpaat ilaat, inuit suli nassaarineqanngisaat. Uumasut amerlasuut suli nassaarineqanngilasi. Kisianni tassa uumasut tamarmik aallartitaqarlutik ukiumut ataasiarlutik naapeqatigiittarput."

"Illit kina aallartitarisarpiuk?" Daavi aperaaq.

"Qimmit anginerit ilaat newfoundlændereq Nana. Utoqqaanersaavoq silatunersaraarpullu."

"Naapinnikuviuk?"

"Soorunami. Qimmiaraagallaramali ukiut tamaasa alakkartarpaanga. Qimmit tamaasa alakkartarpai."

"Ulapittarsimassaqaaq."

"Qimmeq nalinginnaasunngilaq."

"Uumasummi taava suna oqallisigisarpaat?" Daavi aperaaq."

"Nunarsuarmi inissismaffipput. Aamma inuit inissismaffiat."

"Oqallisigisarpaatigut?"

"Oqallisigisassani immikkoortuni pingaernerpaasarpusi."

"Qanoq oqallisigisaramitigut?" Jack oqaaseeqaqqinqilaq.

"Qaa, oqarniarit," Daavi oqarpoq. "Suna oqallisigisarpaat?"

Jack qummut qiviarpooq nukappiararlu toqqarlugu isaasigut isigalugu. "Aalajangertarpaat ilissi nunarsuarmiinnersi tamaanga killeqassanersoq."

Daavi uneriasaarpooq. "Qanoq-aa?"

"Qanoq oqarnersunga tusaavat."

"Kisiannimi uumasut qanoq iliorlutik taamaaliornissaq isumagisinnaagamikku?"

"Torullit itersarnerisigut."

"Torullit?"

"Aap."

"Torulleqarami?"

"Aap."

"Sumi?" Daavi aperaaq.

"Nunap iluani ilorpasissumi sinipput," Jack oqarpoq. "Aamma qaqqat iluini ilorpasisssuni. Qaqqat ilaat torulliupput, tassa taama angitigaat. Itertinneqarpata nunarsuaq inuerutissaaq. Nunarsuarsi sequmissavaat."

"Ila taamaaliorssinnaanngillat," Daavi oqarpoq. "Ilumut, taamaaliorssinnaapput," Jack oqaatigaluni niaqquni aalatingaaramiuk siutini takisut erfatsippai.

"Kisiannimi uagut sakkutooqarpugut," Daavi oqarpoq. "Aamma timmisartut sorsuutit. Allaammi atomimik qaartartut."

"Tamakku torullinik unitsitsisinnaanngillat," Jack oqarpoq.



"Unitsissinnaanngivippaat."

"Kisiannimi sooq? Sooruna itersarnissaat oqallisigaasigit?"

Jack anersaeruluppoq. "Nanap pulaaraangaminga ilaanni uumasut allat oqaluttuarisimasaannik oqaluttuutarpaanga. Tamakku inatsisartuni oqaluttuarisartagaat."

"Oqaluttuat suut?"

"Oqaluttuat nuanninngitsut. Soorlu maskinarujussuit nipiiloqalutik orpippassuit piaatigalugit ingerlarsortut. Pujoq toqunartulik tunisassiorferujussuit pujoorfiiňit aniasoq. Immat naqqi uumassuseqanngitsut." Jackip nipaa allanngoriartorpoq qatimaajusattutut nipeqalerluni. "Toqoraaverujussuit puulukit nillianerannit akisuasut."

Daavip assani nipangersaalluni aalatippai. "Paasivakkit, oqaaseqaqqittariaqanngilatit."

"Qujanassusia," Jack oqarpoq. "Qujanaqaaq paasinnikkavit."

"Taava tassa ukiut tamaasa naapittarput," Daavi oqarpoq. "Taava kiap aalajangissavaa torullit itersarneqassanersut?"

"Aallartitatta tamanna taasissutigissavaat."

"Ukioq manna aamma taassisappat?"

"Ukiut tamaasa taasisarput," Jack oqarpoq. "Kisianni uumasut tamaavimmik isumaqtigilippata torullit itersarneqarnavianngillat. Suli maannamut isumaqataanngitsoqarnikuunngilaq."

"Kina isumaqataanani taasinirarami?" Daavi aperivoq.

Jackip nakkutiitigalugu akivaa. "Nana."

Daavi qiaammerpoq. "Nana kisimi?"

"Taamaattuaannanngikkaluarpoq," Jack oqarpoq. "Siullermik amerlanerussuteqarluartunit illorsorneqaraluarpusi, qanittormi tikillugu niisarnat, timmiaarannguit tungujortut sissinnguillu aappaluttut illersortigigaluarpasi."

"Kisianni maanna qimmit kisimiilernikuuuppat?"

"Aap."

Daavi unissimavoq. "Kisiannimi sooq akerliulluni taasisoqassava?"

Anorip piluttat teqgalatippai Jackillu meqqui aalatillugit.

"Pissutigalugu meeraatillusi qimmiaciaqitatut misigisinnasarassi. Pissutigalugu mikitillusi Nunarsuup tikka ilissinni naasinnaasaratsigu."

"Nunarsuaq uatsinni naaneqarsinnaava?"



"Nunarsuaq," Jack oqarpoq. "Uagut Nunarput manna." Qinngani ivikkanut morsutsiivilugu kuniuivoq. Isai sequnngingajaqqapput. Taava Daavi qummut qviaqqippaa. "Kisianni inersimasunngoraangassi allanngortarpooq, amerlanersassinnit Nunarsuup tikka peeruttarpooq."

"Uumasummi allat mikitilluta uatsinnik takunnittartut," Daavi aperivoq. "Kanariefuglit? Qitsuit?"

"Timmiaaqqaq inaanniat isigisat allarujussuusarput," Jack oqarpoq. "Aamma qitsuit taasiumaneq ajorput taamaattuaannarnikuullutillu."

"Sooruna tamakkua massakkut uannut oqaluttuarigitit?" Daavi aperaaq. "Vuf!" Jack akivoq.

"Suna?"

Jack iggiarissapoq nassuaaqillunilu: "Pissutigalugu Nana oqarami inuit Nunarsuup tikkanik suli peqartut ikiliartuinnartut. Oqarpoq inuit taamaattut ikiliartuinnarerat ingerlaannarpat uumasunut allat isumaqtiginagit taasisinnaanaviarnani."

Jackip qinngaminik isugutasumik Daavip assai attoqillappai. "Nerioqaanga illit Nunasunninnerit kataangisaannassasoq, taama Nanamut oqarusoqaanga. Kisianni tipit sakkukilliartorpooq. Aamma oqaatsikka ilaanni paasisarunnaarnikuuatit."

Daavip mobilini kaasarfimminittooq passuppaq aperalunilu: "Torullit maanna sinippata taava qanoq itertinneqassappat?"

"Teriaaqqaq kisimik nalunngilaat torulleq qanoq itertinneqarsinnaanersoq. Piffissaq takkuppat itersarnissaat taakku suliassaraat," Jack oqarpoq. "Piffissaq taanna takkutissappat."

"Taavami teriaaqqaq tamaasa pisariinnarsinnaanngilagut?" Daavi aperaaq. Jackip pakatsisimalluni isigaa. "Allatut nipeqarlutit oqalupputit."

Nipeqaratik ingerlaqqipput.

Unnuaq taanna Daavi torullinik sinnattorpooq. Immap itersoor-suartaanit puttussuupput umiarsuit umiunikut nutsaminnut ilarussimasut nassataralugit. Inoqajuitsup sioraanit puttussuupput. Innermik anitsarfinit paarmorlutik nuiapput. Qaqqarsuit innaat torullinngorput qatigalerujussuit issuttoraangatalu ujaqqat nakkaasarpooq. Issittup torullii Siberiap orpiinik tunuminni kapinartullit nikussaarpooq kujammullu aallarlutik. Taakku isaanni Daavip inuit illoqarfiini qulliit tarraat takusinnaavai, ipiaangusutut nillialluni iterpoq.



Unnuap tullia torullinik sinnattoqqippoq. Tamatumuunali piviusorpalaannginnerupput ersinannginnerullutillu. Sapiitsuliortartoq aamma sinnattuani ilaavoq: Sapiitsuliortartoq torullit qanoq akiorneqarnissaannik nalunnginnittooq.

Unnuit pingajussaani isikkamik arsarluni nunarsuarmi pissartanngorniunneq sinnattoraa, kingornalu Zoep 9. klassimiittup kunikkaani. Qungujulalluni iterpoq.

Daavip Jack pisuttuaqtigiuannarpaa. Piffissalli ingerlanerani Jackip oqaasii paasisinnaajunnaariartuinnarpai. Oqaasii qilunnertut miaggioornertullu taamaallat tusaasinnaalerpai.

Ilaanni eqqarsartarpooq qimmini oqaloqatigisimanngisaannarlugu, isumaqarluni pinnguarluni oqaloqatigisuusaartarsimallugu.

\*\*\*

Jackip isai qaserujutsissimapput kigaallinikuullunilu. Daavi allisimavoq qatittorsimallunilu.

Suli piffissaqaraangami Jacki aneeruttarpaa. Ilaanni Jackip qarliisigut kuniortarpaa, qaqtigullu allaaneq ajorpoq arlaanik naamasaminik ilisarisaqangajattartoq: sunaanerpoq puiungajassimasani. Taava unittarpooq qummullu isumalluarpasilluni nukappiaraq saniminiiittoq isigisarlugu.

Taamatut uninngallutik, nukappiaraq qimmerlu, imminnut nakkuttarput. Daavili naammagittarunnaartarpooq qilerutaatigullu nusuulertarlugu.

"Jacki, qaa! Taama nunarsuarmi maani piffissara sivisutiginngilaq."





BRIAN

# IMAQ NALUNNGEQAARPUT

✉ LINE GØRUP TROLLE ☡ HANS BACH

Isigammaatik atorlugit avalapput. Brian Frankip tununnguani sioqqani tumai atuarlugit ingerlavoq. Tummagassaq unioraanni pinsvinit imarmiut kapinartuinut sukkittoqarsinnaavoq. Brian angajualu itinerulaartumukassapput. Kisianni mallit qaarfisartagaat tikivissanngilaat. Isarussat aqqassutit ativaat. Briannip naalikkami tasisuasortaa sukappa. Nuua ammut saatippaa. Taava immamut nillataartumut aqqarpoq. Iluarpoq imarlu ersarippoq. Immap naqqa attoraangagu sioqqat ujaraaqqallu qangattartarput. Aalisagaq aappaluttunik allalik qaarsup sinaaniittooq takuaa. Umerluariarluni naakkiarpoq eqqorlugulu.

## Ulittarnera tinittarneralu

Brian 12-inik ukioqarpoq. Kenyap sineriaani ilaqtanilu najugaqarput. Atuarnermut akissaarukkaangamik Brian Frankilu aalisalertarput. Ullup qiterornerani pisullutik sissamukartarput. Seqinnarittaqaq kiallunilu. Namminneq naalikkatik sananikuuaat. Sissami Brian nipeqarani avammut isigivoq. Immap qanoq aalanera maluginiarsaraa. Tininnganerani aalisakkat takusinnaasarpaat pindsvinillu tummartoornaveersaartarlugit. Frankip ilinniartinnikuummani imaq nalunngilluarpa.

Frank Brianilu aalisagartamik naammatsinnissaata tungaanut imarmiittarput. Imlauunniit ulinnissaata tungaanut. Sissamut qaqigamik atisaat kuuttuinnaapput anoraalu nillertutut misinnarluni. Ullumikkut naammattunik pisaqarput. Tunisassaqarput namminnerlu nerisassaqarlutik.

AKULLIIT





Briannip tasisuasoq sukallugu  
naalikkani piareertarpaa.

### Aalisakkat qaqtigortut

Briannip ataataa amerlanertigut angallammik angisuumik aalisartapoq. Aalisartut allat ilagalugit ikkannersaq qaangerlugu ilaannilu Somaliaap sineriaa tikillugu aalisariartarput. Aalisakkat qaqtigortut inuit aalisagaaraasivimminni pigisartagaat pisariniartarpaat. Briannip angutaata qalumik pisarisarpai puussiamullu imilimmut ikillugit nassartarlugit. Amerlasunik pisaqarsimagaangat atuarfimmut akissaqalertarput.

Briannip angutaa oqaluttuarpoq imaq allanngornikuusoq. Ukiut qulit matuma siornarniit aalisakkat ikinnerulersimapput. Peqatigisaanik aalisartut amerlanerulersimapput aalisakkallu akii apparsimallutik. Taamaalilluni nerisassanut, meeqqat atuarnerannut atuartullu uniformiinut akissaq ajornarerulersimalluni. Taamaammat Brian angajunilu ikuullutik aalisartariaqartarput naak angutaata atuaannarnissaat kissaatiginerugaluarraa.



### Atuarfimmut aqquataa takisooq

Briannip nammieq toqqarnikuuaa Atuarfik Kikambala atuarfigissallugu. Taanna angajuata atuarfianiit ungasinnerusumi ippoq. Brian tassani ikinnguteqarpoq. Taakkulu oqaluttuarsimapput tassani ilinniartitsisorissaartut. Briannip Erik Samuelilu issiaveqatigai. "Iterluurnaat 5.a," Mohammed klasselæreriat oqarpoq. Atuartut nikuipput akillutillu: "Iterluurnaaq Hr. Kibwana." Tiimi siulleq swahilirput. 5. a-mi nukappiaqqat 42-pput niviarsiaqqallu 24-ullutik, ullumikkulli atuartut 60-iinnaapput. Sinneri angerlarsimapput. Atuarnermut akiliisimanngitsut akiliutissanik aallertillugit angerlartitaasarp. Imaluunniit angajoqqaat aggertarput atuarfiup pisortaa oqaloqatigiartorlugu.

Briannip timmiaaraq nipiituumik qarlortoq tusaasinnaavaa. Igalaakkut silammut qiviarpooq. Anitsiartarfimmi nukappiaqqat marluk assatik errorpaat. Igalaakkut anorsaannguup suialaarnera iluaqaaq. Inigisaat tarajuttoq suli kiatsippallaangnilaq. Qulualerami naani ilummoorpai. Ullaap tungaa kinertitartorput, kisianni atuarfimmi ullup qeqqasiussaarnikuupput. Atuartut amerlasuut angerlarlutik neriertartarput. Brianimulli ungasippallaaqaaq. Ualikkut



Brian nal. 6:30-  
miit 15:30-mut  
atuartarpoq.



nerinissani utaqqiinnartarpaa.  
Brian sikkileqarusukkaluarpoq  
atuarfimmuit aqqutaa  
sivikinaernerusarniassagamiuk.

Anitsiarfimmi gololirtarput. Briannip  
maakkariannissaminut qiterlini  
piareerpaa sequnngingajallunilu  
umerluni. Assani kisiisa eqqarsaatigai.  
Periarpoq. Kugleeraq qangattarpooq.  
Kugleeraq qaortoq eqqorpaq.  
Ali anivoq. Briannip pissanganini  
malugisinnaavaa. Periaqqipoq.  
Tamatumuuna Eriup kugleeraa  
eqqoriarpaa. Tamakkerusukkaluarpai.  
Illartaqlutik unammippuit.

### Maweni – illoqarfik qaarsuusoq ujaraasorlu

Briannip ilaqtai amerlanerit Mawenimi najugaqarpuit. Aataava tassani  
inungorsimavoq. Illut ujaqqanik sanaajupput. Ujaqqat sumi tamaani  
sioqqanit niusasut imarmi koralinut assingupput.



**Briannip angutaa  
Hakikamik  
ateqarpoq arnaa  
Julia. Qatannutai  
ateqarput Michael,  
Patience, Marion  
aamma Chris.**

**Ataataata Brian  
qatanngutaalu  
ullaakkut nal. 5  
itersartarpai.**



**Briannikkut silatiminni imermut  
kuuffeqarput. Ajortinnikuummat  
dunkit atorlugit imertartarput.**

Akkakkutik sanilerigamikku taakku kuuffiannut  
imertarpoq. Taava Frankilu aalisagartatik salippai. Tattai savimmik  
piiarpai erlaviiarlugillu. Erlavikui qeeralututuminnut nerisippai. Brian  
qisuttariarluni eqqaminni peqqissaarluni iliorarpai. Killutigut aalisakkat  
iluitsuillugit siappai. Mamaqaat.

Illumi sanilianni Briannip aanaava najugaqarpoq. Briannilu illup  
qarmaanut iigarlutik issiaaraangamik naggueqatigijit mijikendat pillugit  
oqaluttuartarpoq. Qanoq makuti-liortoqartarnersoq ilinniartilerpaa.  
Palmip pilutaa panertinneqartarpoq, qisuminermut amitsukujuumut  
immullugu mersuuteriarlugu illup qaavatut atorneqartussaq.  
"Ilisimasaqarneq pisuussutaavoq," oqarpoq. "Atuarneq pitsaa-  
suuvoq, kisianni aamma assaat atorlugit makutiliorsinnaaneq  
pitsaaqaaq." Aanaavata mijikendat oqaasiinik ilinniartikkaangamiuk  
oqariartaatsit amerlasuut atortarpai. Brian tusarnaarluni sivisuumik  
issiasinnaasarpooq.

Meeqqat  
illoqarfeeqqap  
eqqaani  
narsaamanermi  
arsaleraangata  
piumasut  
ilaasarpuit.



### Isertillugu, isertillugu!

Francis, Tom Briannillu niplersuut nippappaat. Afrikamiat niplersoriaasat tusaaneqarsinnaavoq. Qititassaminnik sungiusarnikuupput. Ataatsikkuffaarik aalariarnissaq ajornarnersaasarpooq. Iluatsinnerit tamaasa illartarpuit. Brian qitikkaangami kiffaanngissuseqartutut misigisarpooq.

Seqernup tarrinnginnerani Brian ikinngutinilu arsarpuit. Ungallut qallorlutik qarsullugit narsaamanermukarput. Arsarneq aallartereersimavoq. "Aanaat kakkangaarami alussaammut ikilluni timmisarpooq," Brian Tommimut suaarpooq, Tom illalerpoq. Qangali arnaquassaaq qaammatigissuarmi timmisartoq pillugu oqariartaaseq taama nipeqarpooq. Brian aamma illarpooq. Arsarli Briannimoorneqarpooq. "Hivyo hivyo kafunge," Francis suaarpooq. "Isertillugu, isertillugu!" Briannip arsaq målinut, qisunniq allunaasamillu sanaanut, iserteriarpa. Isermat nuannaqaqluni pisserujussuarpoq.

Briannip arfinningornermi Manchester Citykkut unamminissaat tv-kkut aallakaatinneqartussaq qilanaareqaa. Nr. 9 nuannarinerpaasani Erling Haaland malinnaavigeqqissaartarpaa. Neriuppoq isertitsissasoq. Ataatanilu arsaattut isiginnaarniarpaat. Tamatumia kingorna ataataa arsalerpat Brian arsaattarfiliassaaq illersuiartorluni.



FIILMIT ASSILLU TAKUSINNAAVASI UANI  
HELEVERDENISKOLE.DK/BRIAN





GLADYS

# PANERNERSUAQ

■ LINE GØRUP TROLLE ■ HANS BACH

"Sanaipei...?" Gladysip anaanami salaatsumik isussuppalunnera tusaasinjaavaa. Sanaipei masai-tut ateraa. Aanaminut atsiussaavoq. Amerlanerit Gladysimik taasaraat anaanaata Sanaipeimik taasarpaa. Uippoq. Suli taarpoq. Tallimannngormat makiffissanngorpoq. Innaallagiaqannginnamik qulleqanngillat. Anaanaa mobileqarpoq qaammartartulimmik. Gladys illup iluani killuut ikippai tiiliorlunilu. Savaasaatertik piaraqarmat immoqarlunilu immummik ullaakkorsiorput. Namangami aanaakkuini panernersuaqarmat savaasaataat paarivaat.

Gladys 12-inik ukioqarpoq. Angajoqqaani qatanngutinilu sisamat illoqarfeeqqami Wardimi najugaqtigai. Aamma angajoqarpoq atuarfigisamini najugaqartumik. Gladys masaiuvooq masajitullu oqaluttaruni. Aamma amerlanerit assigalugit tuluttut swahilitullu oqaluttarpoq.



AKULLIIT

## Uumasuutigut inuussutiginikuuagut

Sialussuariasaarsinnaanera liivillu eqqaasanngikkaanni Gladys ersigisaqanngilaq. Sialussuariasaarpammi illuat immassaaq. Gladys anaanani qatanngutinilu nukarliit illuminni masajitoortumi tutillutik sinittarput. Illuat taaguuteqarpoq manyatta. Masajit pisarnerattut anaanaata nammineq sanasimavaa. Pilutat issusuut nersussuillu anaat atorlugit sanaajupput. Anat marullummut assingupput pilutanit nippuitssisutigalugit pitsaanerullutik. likkat unnuami nillermut illersuutigaat ullukkullu kiappallaalinnnginnissaanut. Ataataa anialu illumi sanilianni sinittarput.

Sivisuumik siallersimanngilaq. Siallilituaraangat siallerujussuar-sinnaasarpooq. Ataasiarluni siallingaarmat illup ilua siniffiit tikillugit immappoq.

Gladysip anaanaata illut  
sanagamigit imeq annertooq  
atortariaqarsimavaa anat iigassat  
qitulisariarlugit ilusilersorsinnaa-niassagamigit.



Gladysip anaanaa ateqarpoq Faith, ania Rimone, ataataa Samuel. Nukai ateqarput Sopianto, Talash aamma Salash.

Panernersuaq ukiut pingasut atuussimalerpoq. Siullermik ukiumut marloriarluni siallersarnera takkuttarpoq: "sialuk sivisooq" taavalu "siallipiloorneq sivikitsoq."

Maannali qaqqugu siallissanersoq imaluunniit siallinngitsuuissannersoq naatsorsorneqarsinnaaneq ajorpoq. Taava uumasut nerisassaaruttarput. Ilaqtariit savaateqarnikuugaluarput, kisianni panernersuaqalermaat Gladysip arnaata tunisariaqarsimavai.

Naggueqatigiit masajit ukiut hunnorujulikkaat ingerlaneranni uumasuutitik inuussutigisimavaat. Angutit nersussuit qatigattuullu paarisarsimavaat. Arnat savaasat savallu illumilu suliassat tamaasa isumagisarsimavaat. Taamatut suliassat agguartarsimavaat. Kisianni maanna allanngoriartulersimavoq. Gladysip arnaa oqarpoq uumasut inuussutiginissaat nalorninartoqaqisoq. Nunalerineq ilinniarlugu aallartissimavoq.



Margreth, Gladys, Elisabeth  
Jacklinelu tuluttut atuagaq  
sisamaakkaat.

### Atuarfimmi orpinnik ikkussuisarpugut

Gladysip inussani seqqortiitigalugit nappaavvoq. Tuluttut ilinniartitsisuata Elisabethip atuaqtigii aperivai allatami oqaaseq tulliuuttoq suunersoq. Gladysip akissutissaa nalunngilaa. Taamaattuaannarpormi. Tuluttoorneq nuannarinerpaasaraa. Atuarfik Paranaemi 5. klassimi atuartuuvoq. Atuaqtigii 13-iusut tuluttut atuakkat tallimat pigivaat. Gladys, Margreth, Elisabeth Jacklinellu atuagaq sisamaattarpaat. Atuartitsinermi ilikkagaqarniaannaavittarpoq. Pilersaarutigaami tuluit oqaasiini ilisimatuunngorniarluni. Inersimasunngoruni pikkorissunngorusuppoq Nairobi milu universitetimi ilinniartitsisunngorluni.

Init atuartitsiviit tunuanni atuarfiup igaffia ippoq. Tassani inersimasut marluk nerisassortarput. Anitsiartarfimmi savimineq atuartut arlaata nipiliortikkaangagu ullup qeqqanut anitsiartarput. Gladysip puugutaq

errortorpa tunuleriaanullu ilanngulluni. Ilinniartitsisup githerit puugutaanut kuivai. Niviarsiaqqat orpissuup ataani alanngormut ingipput. Gladysip bønnet majsillu unnikut assaminik nerivai. Nerinerminni savaasat sanequasut nersussuillu ujamii siarnit tusaasinnaavaat. Nerereeramik qaarsillannertik iluarisimaarpaat. Gladys pinnguarusulerpoq.

Gladys Margrethilu orpimmik ikkussinikuupput. Qaammatialuit matuma siorna angut Kajidomit tikittoq oqaluttuaroq orpiit pingaaruteqarttuusut. Siallerujussuareeraangat orpiit sorlaasa nunamut najumminerat nunap kuugussaanginnissaanut iluaqutaasarpooq. Atuartut tamarmik atuarfiup tunuani nunami assaapput orpinnillu ikkussillutik. Orpiit kaajallugit avalequtit kapinartullit kappussuuppaat. Taakku taaneqartarput "ngonja kidigo." Isumaqartoq "utaqqilaalaarit," avalequtit atisanut naatitarnerat pissutigalugu. Atuartutut uniformit putunnginniassammata sinaatigooraanni sissueqqissaartariaqarpoq. Kapinartortaasa aamma orpiit uumasunit nerineqatsaalisaarpaat. Gladysip Margrethillu orpiutertik ullaakkut imertertarpaat. Ukiut arfinillit qaangiuppata orpik atuarfimmiit portunerulersimassaaq aappaluttunik sikkerneqarluni atuartullu alanngisimatissinnaalissallugit.



Margrethip Gladysillu  
orpiutertik ullaakkut  
ualikkullu imertertarpaat.



## Taarsigaangat uumasut angerlartarpuit

Gladysikkut silataat aamma avalequtinik kapinartulinnik ungalusimavoq. Qaleriaarpassuit illut marluk kaajallassimavaat. Kapinartortaasa nersussuit, tuttuaqqat iliversiuullu isitsaaliortarpaat. Ilaqtariinnut uumasuutaannullu illersuutaapput. Ulloq naallugu aanaata savaasaatai nerinialuttarput. Seqineq tarrikkaangat namminneq angerlartarpuit. Gladysip aqqaluaatalu ungallut iluinut isertittarpaat. Avalequtit kapinartullit ungalorlugit unnuaq ernumanartoqarneq ajorpoq.

Gladysip aanami angerlannginerani isumagisassani suliarisarpai. Illup ilua silataalu sanertarpai. Kingorna savissualerluni ungallut silataannukartarpooq. Orpigaalunni kapinartut avalequtilu savissuarmik killortarpai. Avalequtit nammakkiuteriarlugit utertarpooq killullu ikinnissaannut piareertarlugit.

Atuarneranni anaanaa puilasuliamut imertareersimasarpooq. Imeq tarajornilaartuuvoq. Taannatuaavoli imeq eqqiluitsoq pissarsiarisinnaasaat. Gladys erruivoq. Neriuppoq anaanani ullumikkut suliffissarsisimassasoq unnukkut nerisassaqarniassagamik. Ilaanni arnaata ilaqtarit allat errorsissuttarpai. Ullut allat ungasissumut pisuttariaqartarpooq suliassarsiorluni. Taarsiliivippoq nillertumillu anorlerluni. Arnaa nerisassanik nassarluni tikiuppoq. Illumi killut kialaartitsipput pujorsunnitsitsillutilu. Gladysip naatsiit aggorpai suaasanullu akulerullugit igamut ikillugit. Ullumikkut tamarmik nerisassaqarput. Iganerminni arnaata masaijut erinarsuutitoqaannik ilinniartippaa, erinarsuut nunamut naggorissumut tunngasoq.



Seqinermit nukissiuut atorlugu imeq tanker-suarnut pumperne-qartarpooq. Taakkunaniit imeq slangitigoortillugu kusertillugu imerterutigineqartarpooq. Arnat uanitsunik majsinillu ikkussuereernikuupput. Maanna meloninik ikkussuisimapput.

## Imerterisarneq saviminernillu saattunik illuliat

Illoqarfeeqqami arnarpassuit peqatigalugit Gladysip arnaata narsaateqarneq – shambamik taaneqartartoq ilinniarpaa. Imermut slangit takisuuut imeq annikitsoq atorlugu kuserusaartartut atorlugit naatitat naatinneqartarpuit. Gladysip arnaata ikkussuineq katersinerlu ilikkarunigit angisuumik narsasiorniarpoq maanna illumik toqqavigisaanni. Siallersarnera takkuppat majsit, bønnit, naatsiit koloruujullu ikkussorniarpai. Taava nutaamik illutaassapput. Illu savimernit saattut atorlugit sanallugu aallartereersimavaa. Suli panernesuaqalinngitsoq sanallugu aallartissimavaa. Sananissaanut sivisuumik katerseqqaartariaqarpoq. Suli iigassaasa ilaanut akissaqalinngilaq. Naammassinissaa Gladysip erinigeqaa.

Gladysip narsaatineeqataaneq nuannarisqaa. Nammineq aamma ikkussuineq katersinerlu ilikkarusuppai. Anaanaata ilinniartissamaarpaa. Pingaernerpaavorli atuarnerminik paarsilluarnissaa. Arnaa ukiut marluinnaat atuarsimavoq. Pingaartippaalu meeqqami atuarsinnaanissaat kisitsisinnaanissaallu, siunissami sunngorusunnertik namminneq aalajangersinnaaniassammassuk. Gladys ilisimatuunngorusuppoq Nairobi najugaqlarluni. Ilaquttani ikiorusuppai. Aamma tasersuaq Nakuru tassanilu flamingot takorusuppai. Timmissat aappaluartut tuusintilippassuit kusanassaqaat.



360°



Gladysikkut illuat uani  
takusinnaavarsi.



FIILMIT ASSILLU TAKUSINNAAVASI UANI  
HELEVERDENISKOLE.DK/GLADYS



**ATUARAKET 2024**

Naqinnnera siulleq  
© Oxfam Danmark  
ISBN: 978-87-7208-529-6

Qujanarujussuaq ukununnga: Rebecca Bach, Dorthe Nielsen aamma Alexander Bach ilmaarinnilluarlutik isumassarsioqataanerannut. Aamma immikkut qutsavigaarput Johanne Stege Philipsen Autensimeersoq sulegataalluarsimaneranut. AtuaRaket 2024 imarisai Oxfam Danmarkip akisussaaffigai taamaalillutillu tunisut aningaaasaliisullu isumaannik ersersitsisuunatik.

**Aaqqisuisoq**  
Line Gørup Trolle

**Assit**  
Hans Bach, Andreas Bech, Susan Kiuru, Line Gørup Trolle, William Vest-Lillesøe aamma Victor Wahome. Forsidefoto: Hans Bach 2023

**Ilusilersuisoq**  
Peter Waldorph / peterwaldorph.dk

**Kalaallisungortitsisoq**  
Kathrine Knudsen Broberg

**Naqinnejarfia**  
Specialtrykkeriet Arco A/S

**Siammarterisoq**  
Illinniartitaanermut Aqutsisoqarfik  
Kissarneqqortuunnguaq 20  
Postboks 1610  
3900 Nuuk  
Oqarasuaat 345000  
[www.ila.gl](http://www.ila.gl)

 Qujanaq Autensimut LæseRaketenip tassungalu atasut atuartitsinissamut atortussat saqqummerneranni isumaqaqsumik sulegataalluarnerannut.

 LæseRaketen saqqummersinneqarpoq OpEn – Udenrigsministeriets Oplysnings- og Engagementspulje – tapiineratigut.



Atuagaq naqinnejarpoq pappiaqqat FSC-mik uppernarsaasikkat atorlugit.

Atuakkami titartaasut atuakkiorfullu pillugit paasi-saqarerusinnaavusi uani: heleverdeniskole.dk/tegnere-og-forfattere-2024



## UKIOQ MANNA ATUARAKETIP KENYALIAQATIGISSAVAASI

Afrikap Kangianiittooq Kenya nunaavoq alianaatsorsuaq narsarsualik tasersualillu, qatsissua naggorissoq aammali inoqajuitsoqartoq paneqisumik. Maanna Kenyap ukiut 40-t ingerlaneranni panernersuit ajornersaat aqusaarpaa. Tamatuma nunami piitsuunerpaat sakkortunerusumik eqqorpaq.

Meeqqat arfinillit naapissavagut. Maximilla ullut tamaasa kiassuup ataani imertartartoq. Gloria orpiup baobabip mamakujuttortaanik mamarisalik nakorsangnororusuttorlu. Nairobi mi Gift aamma Rachael naapissavagut. Gift 4. salimi najugaqartoq timmisartumi aquttunngornissaminik takorluugaqartoq. Rachaeli erinarsornermiq nuannarisalik silallu pissusaata allanngorneranik ernumassuteqartoq. Atuarfimmut akissaqarumalluni Kenyap sineriaani aalisartartoq Brian. Gladys atuarfimmi eqqaani orpinnik ikkussuisartoq siunissamut pilersaaruteqartoq.

Atuakkiortut titartaasartullu pikkorissut pissanganartunik ilungersunartunillu oqaluttualiornikuupput, taakkunani ukioq manna qulequttat naligiinnginneq, nerisassat, imeq silallu pissusaa imaritinnginneq.

Suli nunarsuarmi meeqqat 6-11-nik ukiullit 67 millionit atuartuunngillat. Nunarsuarmiut anguniagaanni 4-mi pineqarpoq inuit tamarmik atuarfimmi pitsaasumi atuarnissamut pisinnaatitaaffeqarnerat. Tamatuma meeqqat siunissami namminneq ilusilersueqataasinnaanerannik periarfissippai.

AtuaRaketip atuarneratigut meeqqat tamarmik atuartuunissamik pisinnaatitaaffeqarnerannik ukkasseqataatitsivusi.

AtuaRaket aamma LæseRaketten 2024 atuarluarisigit.